

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|-----------------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Улица Милице Милице 111-5 |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Арвај Чарко Училиште бр. 111-5 |
| Занимање — Zanimanje | Учител. |
| Држављанство — Državljanstvo | 1902 22. VII. |
| Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja | Муртево |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja | 11-4 |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja | Чешка |
| Брачно стање — Bračno stanje | Нема |
| Вера — Vera | Католичка мајка |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Ришкурда- Реинка даг. |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i porodično ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Напомена :
Napomena :

Станар — Stanar

(datum) 2-11-11
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Грубер

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити знаци naroč. znazi | |

| Датум пријаве Datum prijave | Улица Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|--------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 2-V-31 | Марше Мич. 11-4 | 11-4 | Грунберг Моб. | | |
| 4-III-31 | Косишијево | 21-11 | | | |
| 4-IV-31 | Грочанска | 9 | Улајк Стрмож | | |
| 7-V-32 | Ул. Миларова | 35 | | | |
| 1-IX-32 | Косишијево | 11 | Читавецки М. | | |
| 15-X-1932 | Кнез Михаилова | 35 | Аксар. Саука | | |
| 12-V-33 | Кнежевићевачки | 5 | Фозрант Мирот | | |
| 9-V-35 | Тина Будинг | 6 ^{II} | Мрван | | |
| 3-III-35 | Цинцар Јанков | 2 | Мек Сфарки | | |
| 15-V-37 | Метрото | 5 | Душан Амант | | |
| 15-V-37 | Ускогва | 5 | | | |
| 28-V-40 | Босан. Крај | 4 | Крстојан Вуковић | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД